

# HERALDO DE ZAMORA

GRANQUEO CONCERTADO DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE SIGLO II AÑO XXIII  
Fundador: Don Enrique Calamita Matilla  
Núm. suelto 10 cts. Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.258

Subscription rates:  
Capital, un mes... Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre... 6'00  
Portugal... 10'00  
República Argentina... 40'00  
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX la pluma vence a la espada

Lunes 8 de Junio de 1931  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 67

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS: Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
Tercera 18 0'36  
Recibimos y Gacetas... 0'50  
Primera plana... 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## UNA CARTA DE LERROUX

Alejandro Lerroux, el líder de los radicales españoles y ministro que prestigia el nombre de España en el mundo, ha tenido la gentileza de dirigirme la siguiente carta, relacionada con el artículo inserto en HERALDO DE ZAMORA el día 27 del pasado mayo y que se titulaba LA VUELTA DE LERROUX.

He aquí la carta:  
"El Ministro de Estado  
Madrid, 2 de junio de 1931.  
Sr. D. Luis Calamita Ruy-Wamba.  
Distinguido señor mío y amigo: He leído muy complacido el notable trabajo periodístico aparecido en el diario de su digna dirección, HERALDO DE ZAMORA, y me apresuro a patentizarle mi sincero agradecimiento por los elogios que me tributa.  
Aprovecho la coyuntura para ofrecerme su afectísimo amigo que le saludó atentamente,  
A. LERROUX."  
Muy sinceramente agradecemos la carta cariñosa del jefe de los radicales, a quien ofrecemos nuestro testimonio cordial de respeto y admiración.

## EL Sr. SANCHEZ ROMAN

Instantánea política  
Ha cenado una de estas noches atrás el señor Sánchez Román con los ministros de Justicia, Hacienda y Gobernación. A esta reunión se le ha dado un gran interés político. Nadie sabe nada acerca de lo que han hablado las cuatro personalidades. Pero la imaginación seple a la realidad y la fantasía es un admirable vehículo para llegar hasta los límites del infinito, admitiendo estas fronteras de conformidad con el autor de la teoría de la relatividad.  
Porque la verdad es que el señor Sánchez Román no ha perdido el contacto ni un solo día con los hombres del Gobierno. Antes que nadie supiera el Gabinete, el señor Sánchez Román colaboraba directamente con los que más tarde representarían ante el mundo a la España republicana. Sus actividades revolucionarias fueron las de un hombre que ha hecho del Derecho un altar y de su vida una norma jurídica inflexible.  
En la Unversidad pronunció una conferencia bajo el título de "Acto de Acusación" cuando el movimiento republicano aun no había encontrado sus cruces y se tenía más confianza en un alzamiento militar que en un triunfo electoral. El lenguaje rigurosamente técnico, el pensamiento analítico, envolvieron y dieron forma precisa a la acusación contra la primera Magistratura. El aula de la Universidad se hallaba totalmente ocupada por los universitarios. No se recogió aquella conferencia, que unida a otra, también perdida del señor de Los Ríos en el Ateneo, son los dos documentos jurídicos de acusación al monarca, más sólidos, desprovistos de toda demagogia, a la que son irremovibles los que aman la fortaleza de la Ley

## D. LEOPOLDO PALACIOS

Desde Medina del Campo y de paso para París y Ginebra, ayer se acercó a Zamora el candidato republicano liberal demócrata, nuestro admirado y querido amigo don Leopoldo Palacios Morin, director de la Escuela Social del Instituto de Reformas Sociales.  
El señor Palacios apremiado por urgentes compromisos en la Comisión Permanente de la Sociedad de Naciones a la que pertenece, tiene precisión de encontrarse en Ginebra en la actual semana puesto que el miércoles se discutirán dos ponencias de tan ilustre delegado español y no quería ausentarse de España sin reiterar y ratificar a sus amigos de Zamora el propósito firme y decidido de luchar en las próximas elecciones constituyentes.  
Y en Zamora pasó el día de ayer el señor Palacios que recibió sinceras y cariñosas adhesiones.  
Una vez terminado su cometido en la Sociedad de Naciones el exdiputado a Cortes Por Villalpando vendrá a Zamora para intensificar la labor de propaganda.  
Podemos anticipar que muy en breve se publicará un manifiesto

## EL SOCIALISMO

Se caracterizan los momentos actuales por una vitalidad tan intensa y una actividad tan acentuada que resulta poco menos que imposible aislar de todas estas corrientes situándose al margen de tantos, tan interesantes y tan complejos problemas como cada día nos salen al paso.  
Son estos momentos especialmente aptos para captarse afines a todos los grandes ideales, ya que, personas antes indiferentes a la política y a los problemas sociales, sienten hoy la necesidad de intervenir o por lo menos pensar en ellos, aunque no siempre acertadamente, por su falta de adecuada preparación.  
Todos, por tanto, debemos contribuir por el medio que esté a nuestro alcance—periódicos, conferencias, meras conversaciones— para que esa gran masa antes apolítica se oriente y deseché algunos prejuicios que acompañaron siempre a conceptos excelentes en el fondo pero que por ciertos fenómenos correlativos a sus primeras manifestaciones, surgió un error inicial tan difícil de quitar como todos los errores arraigados.  
En este caso tenemos el socialismo: teoría admirablemente humana y que sin embargo, produce pánico a casi todas nuestras buenas burguesas y ciertas miradas de conmiseración hacia aquellas que la profesamos.  
Y sin embargo, qué poco temible resulta ese fantasma obrero que, al ver atendidas aunque no por completo sus justas peticiones, se convierten en un elemento dócil, con ansia de perfeccionarse espiritualmente en cuanto las condiciones más humanas del rendimiento de su trabajo le han dejado lugar para ello.  
No se trata de imponer una dictadura del proletariado, insostenible desde todos los puntos de vista: no se trata de que el obrero se convierta en propietario y el propietario en obrero, no se trata de que continúen los privilegios desmorralizadores aunque fuesen distintas personas las que hubieran de disfrutarlos.  
Se trata de armonizar esos elementos indispensables a toda producción: capital y trabajo: de esta-

## ACLARACION DE POLITICA LO QUE DICE MAURA

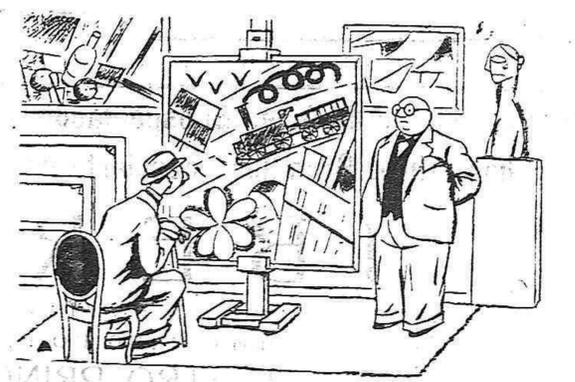
Habiendo recibido esta Inspección de Primera Enseñanza numerosas consultas acerca del Decreto de 29 de mayo de 1931 sobre anulación del nombramiento de Inspectores durante el periodo comprendido entre el 13 de septiembre de 1923 al 13 de abril de 1931, y a fin de que llegue a conocimiento de las personas interesadas en ello, se hace constar que tratándose únicamente de que las plazas mencionadas en el referido decreto han de salir nuevamente a concurso entre todas las Inspectoras e Inspectores que actualmente forman el escalafón de dicho Cuerpo, entre los cuales se encuentra la Inspectora de esta provincia, los servicios a ella encomendados no han sufrido interrupción de ninguna clase, cumpliendo lo ordenado en el artículo 5.º del ya mencionado decreto que dice:  
"La anulación de dichos nombramientos no perjudica a la validez de los actos o resoluciones en que hubiera intervenido el funcionario ni a la licitud del percibo de haberes ni al cómputo de años de servicios, ni sueldo regulador", quedando dicha Inspectora en comisión de servicio en su actual destino, hasta que se resuelva el concurso de traslado por el cual o quedará en esta provincia o será destinada a otra.  
María Datas  
Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor ARTURO CALAMITA—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. ZAMORA

## UNA CARTA DE GALARZA

Señor don Luis Calamita. Zamora.  
Mi querido amigo:  
He leído, con algún retraso, unas cartas y sueltos publicados en el periódico de tu digna dirección, acerca del comportamiento de la Casa de Zamora en Madrid para conmigo y en general, de los paisanos aquí residentes, en relación con mi actuación en Fiscalía primero y en la Dirección general de Seguridad después.  
Deseo que estas letras que voy a ponerte sean el punto final del asunto y ello lo agradeceré a todos los amigos y a ti como Director de ese periódico.  
He recibido de los zamoranos aquí residentes, manifestaciones de afecto y consideración al ocurrir mi nombramiento. Ello es la máxima satisfacción que he podido tener. Han tratado de darme una comida o banquete y yo, reiteradamente, me he negado a ello y me sigo negando por dos razones: la primera que estimo que los momentos son de absoluto y completo sacrificio y los cargos no pueden representar otra cosa que esto y en verdad me parece un poco paradójico que con este criterio fuese a celebrar con los amigos mi sacrificio. Los sacrificios se hacen pero no se celebran; porque sería como si se diera un banquete, salvando la distancia, a un ajusticiado; y segundo porque en momentos de fervor político como los actuales me parece que únicamente puede haber actos de esa naturaleza con carácter político y solo como pretexto para hacer propaganda, pero en ningún modo actos apolíticos por paisanaje o amistad en los cuales todos están cohibidos, el que recibe el homenaje como aquellos que lo tributan por temer a herir opiniones siempre respetables de los que no comparten las que tienen y ha defendido el homenajeado.  
Mi agradecimiento para todos y mi ruego de que no se trate más de mi persona a no ser para juzgar mi labor a lo que todos tienen derecho y mi respeto para esos juicios, sean favorables o adversos.  
Un abrazo de tu buen amigo  
A. GALARZA.  
5 junio, 1931.

## La Asociación de Fomento del Turismo de Valladolid SU VISITA A ZAMORA

Ayer por la mañana, conforme estaba anunciado, llegaron a nuestra capital formando una grandiosa caravana automovilística, unos cuatrocientos excursionistas vallisoletanos que se trasladaron a Zamora con el propósito de conocer las grandiosas obras del Salto del Esla en Mueías del Pan.  
Dirigiendo la caravana venía el presidente de la Asociación de Fomento del Turismo de la capital pinchiana, nuestro admirado amigo don Francisco Mendizábal, y entre los excursionistas venían infinidad de señoras y señoritas.  
Fueron esperados los vallisoletanos en el alto de la Avenida por el jefe de la Oficina de Información de Zamora, señor Calamita y por el intérprete auxiliar, señor Lecertua.  
Sin detenerse, la caravana se dirigió por la calle de San Torcuato a la Catedral donde esperaba a los excursionistas el representante del Patronato Nacional del Turismo en nuestra provincia, don José Crespo Alvarez.  
El desfile de los cuarenta y ocho coches que venían en la caravana, llamó poderosamente la atención del público zamorano.  
Entre los excursionistas venían infinidad de zamoranos, entre los que recordamos a nuestros queridos don Fernando Aparicio y don Carlos Rodríguez Díaz.  
En el atrio de la Catedral, el señor Mendizábal usó de la palabra para exponer a los excursionistas que no habían oído misa que podían asistir a la que se iba a celebrar en el templo de San Ildefonso, mientras los demás contemplaban las riquezas artísticas que guarda el Museo Catedralicio.  
Como la excursión de ayer era exclusivamente para conocer las obras del Salto del Esla, la visita a los monumentos no podía hacerse con el detenimiento que fuera de desear, pero anunció que en fecha muy próxima se organizaría otra excursión exclusivamente para conocer el tesoro artístico-monumental que guardan Toro y Zamora.  
Mientras unos excursionistas se trasladaron a la iglesia de San Ildefonso, otros penetraron en la Santa Iglesia Catedral para admirar el Museo que merced a las gestiones de la Oficina de Información de Zamora y por una galantería del muy ilustre señor Dean, estuvo abierto gratuitamente para todos los excursionistas y para las personas que les acompañaban.  
Después del detenido recorrido al Museo y a la Catedral, los vallisoletanos se reunieron en la Plaza Mayor, trasladándose a Valorio, donde almorzaron, continuando en seguida la marcha a Mueías del Pan, para conocer el Salto del Esla en construcción.  
La visita a las obras del Salto se hizo con todo detenimiento, acompañados los visitantes por personal técnico de la empresa, que hizo los honores a los expedicionarios.  
Estos regresaron a Valladolid anochecido, encantados de la excursión que habían realizado.



El nuevo rico que va a comprar un cuadro:  
—Y usted me garantiza que éste es moderno. ¿Porque ya sabe usted que no puede uno fiarse? A un amigo mío le han vendido un Goya falsificado...

## Balneario de Caldas de Besaya (Santander)

Reumatismo, Artritis, Clática, Catarros y Cardiopatías

Gran Hotel reformado recientemente. — Todo confort VERANO DELICIOSO, TRANQUILO Y ECONOMICO a 70 metros del ferrocarril del Norte

### Junta Pericial del Catastro

El Ayuntamiento de esta ciudad, en sesión celebrada el miércoles último acordó aprobar las correspondientes relaciones de propietarios de fincas rústicas, urbanas y forestales en este término municipal, formadas para constitución de la Junta pericial del Catastro, y nombrar vocales de la misma a don Gabino Bobo Fernández, y a don Alberto Belmonte Sánchez en concepto de mayores contribuyentes.

Las reclamaciones que pudieren formularse, relativas al asunto deberán presentarse, en su caso hasta el día 13 de los corrientes en la Secretaría municipal a las horas de las ONCE a las TRES de los días laborables.

### FACUNDO CARRASCAL

Médico Tocólogo de la Beneficencia. Ex médico agregado a los servicios de la Maternidad de Santa Cristina, en Madrid Partos y enfermedades de la mujer Consulta de once a una y de cuatro a seis Cratuita para la beneficencia, martes y sábados de diez a once Reina, 16, segundo



Todos los señores sacerdotes que deseen celebrar el Santo Sacrificio de la Misa en las iglesias de San Troceno, San Lázaro y San Juan, aplícanlo por el eterno descanso del alma de don Juan Sanz y Sanz, Fiscal que fué de esta Audiencia, el día 10 del actual, primer aniversario de su fallecimiento, recibirán la limosna de cinco pesetas y las gracias por su caridad.

Se publica un responso. Con la misma intención se celebrará la Santa Misa y Exposición de S. D. M. en la residencia de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María. La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a dichos sufragios.

## BALNEARIO CALDAS DE OVIEDO

Aguas termales azoadas muy radiaactivas.

Reumatismo.—Catarros.—Grippe mal curada. Notables resultados en la hipertensión arterial.

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO Todo confort.—Cocina selecta AUTOMOVIL DESDE OVIEDO 15 de junio a 30 de septiembre

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor ARTURO CALAMITA.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. ZAMORA

# ASOCIACION

República naciente de Maestros Interinos sustitutos y de Patronato de la Escuela Nacional Española

Habiéndose constituido esta Asociación con el fin de conseguir de los Poderes constituidos las mejoras que los Maestros interinos, sustitutos y de Patronato tenemos derecho y sabido de todos vosotros el abandono de que hemos sido objeto, no sólo de los Ministros y Directores que hemos padecido, sino que también y lo que es más lamentable aún, de algunas de las Asociaciones profesionales, y todo por la falta de energía y entereza que todos hemos demostrado, esta Asociación levanta su voz para suplicar y pedir la pronta e inmediata colocación de todos los Maestros interinos y sustitutos, no dudando conseguirlo, dada la cultura y grandes conocimientos, así como la moral y rectitud que en todos sus actos ha demostrado ese gran tribuno, hombre eminente, gloria de España y luchador incansable por la causa de los humildes, que se halla hoy al frente del Ministerio de Instrucción pública, señor Domingo.

Esta Asociación, que nació al ver alborazar un nuevo régimen de justicia y libertad, llena de fe y de entusiasmo, no duda un momento en que la justicia y noble causa que defiende sea una realidad, cesando de una vez las calamidades, vicisitudes y vejaciones de que esta vilipendiada y sufrida clase ha sido objeto por los políticos desastrosos que ha padecido y humillado por sus mismas autoridades, imperando en el momento, como por experiencia sabeis, el favor y la injusticia, como ocurrió con las oposiciones del 28, formándose listas arbitrarias, dejándose ver con todo descaro y de una manera clara y terminante, el más asqueroso y humillante favoritismo, que nunca debió consentir el honroso cuerpo a que pertenecemos. Por todo lo cual pedimos la cooperación de todos para todos, formando de este modo una conjunción potente y sólida que nos lleve al logro de nuestros justos ideales, cual son:

- 1.º Inmediata colocación en propiedad de todos los Maestros interinos y sustitutos, sin limitación de servicios y con el sueldo de 3.000 pesetas.
- 2.º Supresión de las oposiciones.
- 3.º Colocación de los normalistas a medida que éstos salgan de las Normales, para lo cual se pedirá la reorganización de las mismas.
- 4.º Pase de las Escuelas de Patronato con sus Maestros a la Escuela Nacional del Estado, siempre que éstas se hallen sustituyendo a las Nacionales.
- 5.º Perfeccionamiento del Maestro por medio de cursillos, conferencias, etc., etc.

No dudamos compañeros que, una vez leídas estas ideas, vendreis a hacer masa común con estos que a tiempo y con voluntad de hierro, sabrán romper las cadenas que tanto tiempo han tenido oprimidos a estos desheredados y humildes obreros de la inteligencia.

En representación de la naciente Asociación. I a Directiva.—Presidente, **Ennodio Ayllón**; Secretario, **Honorato Jlanos**; Tesorero, **E. J. Maciá**.

Nota.—Las adhesiones se reciben en la Escuela Nacional Graduada de niños de Castromojo (Valladolid), domicilio provisional de la Asociación.

## Fiestas en Madrid para celebrar el advenimiento de la República y el homenaje al Gobierno Provisional

La Compañía de los Caminos de Hierros del Norte en combinación con las de Madrid a Zaragoza y Alicante y Nacional del Oeste de España, expenderán para facilitar la concurrencia de viajeros a Madrid, con motivo de las fiestas arriba señaladas que han de tener lugar del 10 al 25 del corriente, billetes de ida y vuelta a precios reducidos desde las estaciones más principales de sus Redes.

Los billetes de procedencias de la Red del Norte y del Oeste con destino a Madrid-Príncipe Pío, se facilitarán del 9 al 25 del actual, ambos inclusive, siendo valederos para regresar en cualquiera de los días comprendidos en el período del 10 al 26 del que cursa, ambos inclusive.

Los billetes de procedencias de la Compañía del Norte con destino a Madrid-Atocha, así como los procedentes de las estaciones de Peñafiel, Rox de Duero y Aranda de Duero, de la de M. Z. A. por vía Valladolid, se expenderán solamente del 9 al 18 del corriente y serán valederos para efectuar su regreso a las procedencias hasta el 26 del actual, pero teniendo en cuenta que el regreso habrá de efectuarse a contar del quinto día de la fecha de su expención. Ejemplo: con un billete

expedido el día 10 podrá regresarse a partir del día 14.

Estos billetes serán nominales en la Compañía del Norte y en la del Oeste y personales en la M. Z. A. y no sólo se facilitarán antes de la salida de los trenes sino en las horas reglamentarias desde la víspera del día en que haya de efectuarse el viaje hasta una hora antes de la salida del tren correspondiente.

En los recorridos de las Compañías del Norte y Nacional del Oeste podrán utilizarse con billete de 1.ª clase, los trenes rápidos y expresos si hubiera asientos disponibles y previo abono de los suplementos de butaca o camas que correspondan.

Para precios condiciones y demás detalles, véanse los carteles que han sido fijados al público en las respectivas estaciones y Despachos Centrales.

### JOSE GARCIA FRAGA

Médico Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago MEDICINA GENERAL CONSULTA DIARIA En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

### DOCTOR E. ENRIQUEZ

Medicina general Laboratorio de análisis clínicos SEROLOGIA Santa Clara 63, pral. Zamora TELEFONO NUM. 285

### LUIS DE LA CALLE

Médico Militar Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de once a dos y de cinco a siete Pabellones del cuartel nuevo.

### F. GAMAZO

Especialista en enfermedades de la Infancia Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo Consulta de once a una y de cuatro a seis RAMOS CARRION, NUMERO 20

### FRANCISCO VELASCO

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid MEDICINA GENERAL PIEL-SIFILIS-VENEREO Consulta y Laboratorio Plaza Diego Deza, 8 Zamora

### La libertad de cultos y la actitud de un juez

En Madrid uno de los redactores de los diarios de la tarde se entrevistó el sábado con el ministro de Gracia y Justicia y aludiendo a una noticia publicada en un periódico de la mañana relacionada con la actitud de un juez con ocasión de una procesión del Corpus, por no quererse descubrir ante la custodia algunos individuos.

El señor De los Ríos dijo que, efectivamente, había recibido la queja y que se había apresurado a hacer saber al juez que las disposiciones de la República cambian la situación. Eso puede ser una cosa que desde el punto de vista social se considere como una descortesía; pero desde el punto de vista jurídico legal la situación creada con el decreto de libertad de cultos exime de esa obligación, de igual modo que cuando se celebre una procesión de carácter protestante el católico no tendrá por qué hacer signo de acatamiento, y en virtud de este decreto queda modificada la apreciación penal de que era objeto en la legislación anterior.

### T. GONZALEZ MARIN

Ex-Ayudante del Doctor Población Diplomado por la Maternidad de Madrid ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

## Crónica mercantil

Barcelona, 4. El mercado de trigos sigue regularmente animado con precios firmes.

Valladolid, 4. En el trigo observamos una tendencia sostenida, con mejor disposición para operar tanto por parte de la demanda como de la oferta, dando esto lugar a que en plaza se efectúen operaciones sobre buenas a precios de 76 y 77 reales reales fanega de 94 libras equivalentes a 43,94 y 44,52 pesetas los 100 kilos.

En los mercados del detall las entradas siguen siendo casi nulas consistiendo las de hoy: ARCO: Nulas. CANAL: 90 fanegas a precio conional.

### F. ALDEA

ESPECIALISTA en enfermedades del PECOHO TISILOGO RAYOS X Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis Ronda de Santa Clara, 6 ZAMORA

## GRANDES ESPECTACULOS DE LA EMPRESA SANVICENTE Teatro PRINCIPAL NUEVO TEATRO

HOY LUNES: ULTIMO DIA

Exito de la formidable película "Paramount" So nora, con prólogo y explicaciones habladas en español.

"Con Byrd en el Polo Sur"

Aventuras. Emoción. Luchas. Intriga.

Mañana Martes: NO HAY FUNCION

HOY NO HAY FUNCION

El jueves: Estreno de "Triunfo Films"

Camino de la Vida

Un éxito del Cine Mudo

El próximo Domingo comenzarán los grandes re estrenos. Las obras importantes del Cine Mudo.

Acontecimiento de Arte. El espectáculo más grandioso presentado hasta hoy. Grandioso concierto por el Cuarteto Español

# IBERIA

LOLITA PARDO, (Soprano).—ADOLFO SIRVENT, (Tenor). ROMAN ZORZANO, (Baritono).—CANDIDO FLORES, (Pianista).

EL PROXIMO SABADO en el TEATRO PRINCIPAL A LAS DIEZ Y CUARTO

PRECIO DE LA BUTACA DE PATIO PARA ESTE SOLO CONCIERTO, CUATRO PESETAS

## Balneario Alceda - Ontaneda

De positivo resultado en la curación de enfermedades de Piel - Vias Respiratorias - Matriz y Artritis Importantes reformas en ambos establecimientos GRAN HOTEL de ONTANEDA — Todo confort

UN FENOMENO UNIVERSAL

## La especulación sobre solares

Antes de aparecer el modo de producción capitalista, el tipo normal de vivienda era el familiar. Cada familia vivía independiente en su casa; esta tenía huerta y jardín. Las más de las veces pertenecía a sus moradores.

La concentración industrial tuvo como secuela la aglomeración urbana. El campesino abandonó el terruño y se trasladó a la ciudad en busca de jornales más seguros y remuneradores. Se despobló el campo y surgió la gran ciudad.

Faltaron viviendas en la ciudad. Construyéronse alojamientos, sacrificando los espacios libres de las fincas particulares. La tierra de cultivo convirtióse en solares, creciendo considerablemente su valor.

Los nuevos inmuebles ya no pertenecieron a sus ocupantes; estos eran inquilinos, no dueños. El éxodo de los agrarios a la ciudad continuó. Aumentó la demanda de habitaciones; con ella experimentó mayores incrementaciones el valor del suelo. Para obtener del capital representado por el suelo interés adecuado hubo que edificar fincas de varios pisos. La renta de la casa unifamiliar excedía de la capacidad adquisitiva de las clases proletarias y aun de la pequeña burguesía.

Con la construcción de la casa colectiva se exterioriza como advierte Virvilghem, la primera crisis aguda de la carestía de la vivienda.

La concentración de la industria y el subsiguiente de la población se intensifican. Y, como es lógico, el fenómeno del crecimiento de valor del suelo en la ciudad persiste.

Manifiéstase un nuevo factor de la incrementación del valor del terreno edificable. Las grandes aglomeraciones de población obligan a las municipalidades urbanas a crear amplios espacios libres y a establecer servicios de higiene y abastecimiento, que se traducen en nuevas demandas de terreno, lo que coloca a sus dueños en condiciones de exigir mayores precios.

Al principio, los únicos que aprovechaban las creciente valorización son los dueños del suelo, más luego, aparecen los especuladores de terrenos que los adquieren para revenderlos, y cuya perniciosa actuación han padecido todas las grandes ciudades, en particular en las épocas en que acometieron reformas urbanísticas de gran envergadura, que son las más propicias para estos tráficos. Fallón cuanta que en Berlín llegó a tal extremo la especulación en bolsa sobre los terrenos después de la victoria de 1870—cuando fué exaltado a la capitalidad del Imperio—que hubo solares que, en el espacio de horas, cambiaron de dueño cinco veces elevándose su precio de ochenta mil a doscientos mil marcos; otros pasaron por diez y hasta quince manos antes de ser edificados; las sociedades inmobiliarias se distribuyeron dividendos fabulosos. Calcula Fallón que con lo invertido en las especulaciones hechas de 1870 a 1875 podría haberse construido una ciudad capaz de alojar nueve millones de habitantes.

París, ofreció igual especulación con ocasión de las grandes reformas del Prefecto Haussmann. Nuestras ciudades no constituyeron en este respecto una excepción. El caso del Ensanche de Madrid no tiene par en el mundo.

Este fenómeno es, ya lo hemos dicho, universal. En la treintena de años que precedieron a la Guerra, el precio de los solares aumentó un 300 por 100 en Florencia; en un 400 en Milán; en un 200 en Turín; en un 800 en París, en un 650 en Bruselas; en un 1.300 en Chicago; en un 200 en Berlín, en un 600 en Washington, en un 1.000 en Londres...

En Madrid, aunque la carencia de estadísticas nos permite formular una Ley para la generalidad del término municipal, los casos particulares que se conocen revelan que

no va en zaga a esas capitales; por el contrario las ventajas Terrenos de la periferia que hacia el año 1910 se vendieron a 10 y 20 céntimos el pie cuadrado, se venden ahora a 2,50 y 3,00 pesetas. A las puertas de Madrid se ha duplicado el valor del suelo. En el centro, solares expropiados a 15 y 20 pesetas se enajenan a 55 y otros que se adquirieron a 20 se han revendido a 95, 100 y 150 pesetas y aun cifras más elevadas.

Si cotejamos los precios de hoy con los de hace dos siglos, asombra la diferencia. El alarife de la Villa, Teodoro Ardeman, asignaba el valor de 12 reales el pie en la Puerta del Sol; de cuatro en la calle de Alcalá; de seis en los comienzos de la calle Fuencarral; de cinco en la de Atocha; de cuatro en la Ancha de San Bernardo; de real y medio en las inmediaciones de las Puertas de Alcalá y de Toledo.

Los especuladores de terrenos son los mayores enemigos del desarrollo y del embellecimiento de las ciudades; los que más dificultan su higienización y los que más contribuyen a provocar la crisis de la vivienda. Aunque con retraso los Ayuntamientos y los vecindarios de las ciudades europeas y americanas van haciendo cargo del daño que causa el especulador, de terrenos al interés público y procuran, cada vez con más éxito, neutralizar su acción.

Hay municipalidades (las de los pueblos sajones, particularmente), que han logrado desterrarlos por completo de sus dominios. ¿Cómo? Por un procedimiento sencillo; aplicando con rigor el impuesto de plus valía y el de contribuciones especiales, y sobre todo, adquiriendo a precios económicos grandes superficies de terrenos para atender a las necesidades de expansión de la ciudad y para cederlos por su coste o mediante censos reducidos, para la edificación de viviendas.

Mariano García Cortés Secretario de la Unión de Municipios Españoles

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA (Ex-Profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca) ESPECIALISTA

GARGANTA-NARIZ Y OIDOS Consulta de once a una y de cinco a siete

Viriato, 3. (Teléfono, 197) Zamora (Encima del Café París)

## La plaza monumental

La corrida de inauguración de la Plaza monumental de Madrid se celebrará el próximo día 16, probablemente a beneficio de los obreros sin trabajo.

Es seguro que actúen los diestros Marcial Lalanda, Villalta Berjano, Barrera, Armillita Chico y Bienvenida

Se realizan gestiones cerca de Belmonte para que acceda a que su nombre figure en el cartel.

## Sanatorio Quirúrgico DEL NIÑO JESUS

DIRECTOR: JULIO RIVERA Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6

RAYOS X Avenida de San Pablo, número 1 (Hotel)

HÔPITAL (estómago) GRANDE-GRILLE VICHY CÉLESTINS (riñones) CHOMEL (hígado, estómago) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

No defraudó, en efecto, el espectáculo de ayer en este teatro. Después de unos motivos musicales caricaturizados por filófono, se proyectó la estupendísima película "Con Byrd en el polo sur".

Jamás hemos visto al público tan interesado en la sucesión de los arriesgados y emocionantes episodios que dan vida en la pantalla a una de las hazañas más atrevidas del hombre de nuestro siglo.

Muchos espectadores conocían los relatos del inglés Cook, el primer explorador de la región antártica, y no pocos habrán leído las narraciones de los accidentados viajes del francés Dumont d'Urville, del americano Wilkes y del inglés James Ross, y nadie ignoraba que el noruego Amundsen pisó el polo geográfico del sur el 14 de diciembre de 1911.

Pero en aquellos tiempos, no muy remotos, ciertamente, no se disponía de medios ni de instrumental científico para dar a las exploraciones y descubrimientos ese grafismo que los hace comprensibles a todas las inteligencias. La cinta estrenada ayer, con éxito superior a toda ponderación, resuelve por completo aquellos inconvenientes y sin dejar de ser un documento de inestimable valor científico tiene motivos de tal amena vulgarización, que el espectador, sin perder ni abandonar las comodidades de su butaca, se ve transportado a aquellas desoladas e inhóspitas regiones y se recrea observando los torpes y graciosos movimientos de los pingüinos esas grotescas caricaturas humanas que habitan en aquellas latitudes, le entusiasman los mismos y culiebros de las focas y los bruscos aleteos de las ballenas y se estremece en la contemplación de los enormes inlandsis y tiembla ante la amena zaza de los izebergs...

Con la misma tranquilidad se da cuenta de las condiciones climatológicas, de la violencia del huracán y de las asperezas y accidentes del casquete polar que no es otra cosa que un continente cubierto por enormes témpanos de hielo, resquebrajados y hendidos.

En fin una película tan interesante cual ninguna de las que hasta hoy fueron pasadas por esta pantalla, hasta el extremo de arrancar, al final, aplausos de verdadero entusiasmo.

La Paramount se apuntó ayer un buen tanto y el señor Sanvicente se acreditó una vez más de ser empresario de buen gusto. Hoy se repite la proyección, bien lo merece documento de tanto interés científico.

Ya lo saben nuestros lectores: el que quiera conocer en todos sus aspectos esa interesante región antártica, vivir unas horas de saludable emoción que vaya al Teatro Principal. En nombre de la Ciencia nos atrevemos a hacer esa recomendación.

NUEVO TEATRO

Muy concurridas se vieron las distintas secciones de cine mudo en este teatro, cuyos concurrentes pasaron agradables momentos con la proyección de "Ratón azul", película de la marca U. F. A., a cargo de la bellísima Jenny Hujm y del elegante actor Harry Hajm.

"Ratón azul" es un vodevil entretenido y curioso, desprovisto de escabrosidades, aunque no exento de un fino humorismo. La belleza espléndida de Jenny da gran realce al argumento que en verdad no es de gran originalidad, pero ofrece matices y notas de tan irresistible simpatía que manifiesta una vez más el acierto técnico de los alemanes en la filmación de estos pueriles asuntos teatrales.

La empresa anunció en los transparentes la reprise de las cintas de mayor éxito a precios accesibles a todas las fortunas y también la celebración de otros espectáculos dignos de la categoría e importancia del Nuevo Teatro.

Casa de Socorro

Han sido Asistidos:

César Velasco, de trece años de edad, con domicilio en la Plaza del Cuartel viejo, presentaba una herida contusa en el frontal en su parte anterior y lateral izquierda y una contusión en la rodilla del mismo lado.

—Angel Rebollo, de veintidós años de edad, natural de Morales de Toro, presentaba una contusión en la articulación del codo derecho y distensión ligamentosa en el carpo de la misma mano.

—Jacinto Fernández, de treinta y tres años de edad, habitante en la calle de Santa Clara, número 21, se ocasionó una herida contusa en la región molar del lado derecho; se le aplicó suero antitetánico.

—Alfonso Fernández, de quince años de edad, con residencia en la calle de Sancho IV número 60 se ocasionó una herida contusa en la región olecraneana del lado derecho.

—Miguel Alonso Antón, de cuatro años de edad, habitante en la calle de la Zapatería número 14, presentaba una herida contusa en el frontal en su parte anterior y lateral izquierda.

Antón Diego, de cuarenta y cinco años de edad, con residencia en la travesía de Santa Susana número 6, de extracción de un anzuelo incrustado en el dedo índice de la mano izquierda. Pronóstico leve.

—Antonio Nieto, de nueve años de edad, con domicilio en la calle de San Andrés, número 33, presentaba una herida contusa en el muslo izquierdo en su parte media y anterior.

Un incendio

Comunican de Fuentelapeña, que anteayer, en el pueblo de Guarrate, se incendiaron dos mederos de maderos de la propiedad de Gerardo Calvo de Dios y Emilio Riesco Valdemiel ignorándose los autores de los incendios, tasados en 250 pesetas.

Sacramental de San Lázaro

Con extraordinaria solemnidad y magnificencia, ayer tarde se celebró la procesión sacramental de la parroquia de San Lázaro, asistiendo el vecindario en su totalidad llevando orden y compostura y velas encendidas.

En previsión de la menor alteración del orden, las autoridades tomaron las medidas oportunas.

Las Cortes constituyentes

Según acuerdo del Gobierno provisional de la República el número de circunscripciones electorales y diputados que por cada una de ellas habrán de elegirse, según los datos facilitados por la Dirección general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística, tomando como base los avances del Censo de población correspondientes al año 1930, será el siguiente: Alava, dos diputados; Albacete, seis; Alicante, 11; Almería, siete; Avila, cinco; Badajoz, 14; Baleares, siete; Barcelona (capital), 18; Barcelona (provincia), 15; Burgos, ocho; Cáceres, nueve; Cádiz, 10; Castellón de la Plana, seis; Ceuta, uno, Ciudad Real, 10; Córdoba (capital), dos; Córdoba (provincia), 10; Coruña, 16; Cuenca, seis; Gerona, siete; Granada, (capital), tres; Granada (provincia), nueve; Guadalajara, cuatro; Guipúzcoa, seis; Huelva, siete; Huesca, cinco; Jaén, 13; León, nueve; Lérida, seis; Logroño, 10; Madrid (capital), 18; Madrid (provincia), nueve; Málaga (capital), cuatro; Málaga (provincia), ocho; Melilla, uno; Murcia (capital), cuatro; Murcia (provincia), siete; Cartagena, dos; Navarra, siete; Orense, nueve; Oviedo, 16; Palencia, cuatro; Las Palmas, cinco; Pontevedra, 12; Salamanca, siete; Santa Cruz de Tenerife, seis; Santander, siete; Segovia, cuatro; Sevilla (capital), seis; Sevilla (provincia), 10; Soría, tres; Tarragona, siete; Teruel, cinco; Toledo, 10; Valencia, (capital), siete; Valencia (provincias), tres; Zamora, seis; Zaragoza, (capital), cuatro, Zaragoza (provincia), siete.

LA FIESTA NACIONAL  
LOS TOROS EN MADRID

Novena corrida de abono. Seis toros de Aleas, para Valencia II, José Amorós y Jesús Solorzano

Dice el refrán que "ganado de Aleas no le veas". Y tiene razón el refrán. Por lo menos los seis toros que han salido en esta corrida por los chiqueros han resultado mansos y difíciles. Y si fuese poco un séptimo de la misma ganadería que se ha lidiado en sustitución del cuarto correspondiente también ha salido difícil, tardo, y mansurrón. Hay no obstante que separar de los siete, aunque no a mucha distancia el corrido en tercer lugar que aunque quedado resultó fácil y manejable para la muleta.

Con esta clase de ganado nada podían hacer los lidiadores. Limitarse únicamente a pasaportar cada uno su lote con el mayor decoro posible. Sin embargo ha habido momentos en que han puesto mayor empeño del corriente en hacerse aplaudir.

Valencia II ha estado valiente, como siempre con el capote. Ha tenido momentos que los toros le han rozado la faja de tanto ceñirse a ellos. Por esto ha escuchado "el chato" grandes ovaciones y olés y olés entusiastas.

Pepe Amorós venía dispuesto a consagrarse de un modo definitivo en esta plaza. Desde el primer momento le vimos poner empeño en lograrlo pero la mala suerte le nubló todos los buenos deseos.

Los dos toros que le han correspondido en lote han sido sin duda alguna los más difíciles de la corrida. El primero quedado y difícil y el segundo con malas intenciones y excesivo nervio para ponerlas en práctica. No obstante Pepe, que no es de los toreros que precisa el toro del carril para entusiasmar al público, se hizo aplaudir en las dos faenas, ejecutadas con valor dominio y subiduría. Si el triunfo resonante que ha tenido en otras tardes no le ha acompañado en esta, no por ello puede estar disgustado. La afición sabe de sobra los enemigos que tenía delante y por esto supo en la plaza premiar su labor con aplausos, y fuera de ella comentar con entusiasmo la decisión y el arrojo de este muchacho al que sino me equivoco le espera un gran puesto dentro del toreo. Y sino al tiempo.

Solorzano ha tenido la suerte de coger en su lote el único toro lidiabile. Y justo es decir que el mejicano lo ha aprovechado a sus anchas. Con el capote lo toreó templado y mandando, recordándonos en dos verónicas de la admirable persecución de ese gran maestro del capote, que hoy incha entre la vida y la muerte y que se llama Gitanillo de Triana. Con las banderillas bien en tres paes en los que se arrestó y con mucha valentía. Con la muleta, toreó momentos suaves y templeados.

Y esto es lo que ha dado de sí la novena de abono. Esperemos ahora al jueves próximo en que Marcial y Bienvenida se las entenderán mano a mano con seis Coquillas, acompañados de Simao da Veiga, que rejonará otros dos bichos de la misma divisa. Todo ello a beneficio del Montepío de Toreros. Suerte para todos y de este modo también la "entrará la afición".

Fernando Dice"ta

TETUAN

Con un lleno completo se celebró la anunciada corrida en la que Luis Morales, Joséito de la Cal y Tomás Belmonte habían de matar seis bichos de don Manuel Blanco.

FOOT-BALL

PRIMERAS SEMIFINALES DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA.— EL ATHLETIC DE BILBAO VENCE AL LOGROÑO Y AL ARENAS DERROTA POR DOS TANTOS A UNO AL BETIS

En Logroño.

Club Deportivo, cero. Athletic de Bilbao, cuatro.

En Bilbao.

Arenas dos. Betis sevillano, uno.

En Braganza (Portugal).

Club Deportivo Zamora, dos. Sport Club de Lisboa, dos.

En Zamora.

Sporting F. C., dos. Juventud Cultural Salmantina, dos.

SOMBRILLAS

LA IDEAL

PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA

Noticias Generales

Se ha prorrogado el plazo de adhesiones a la merienda de honor y despedida a don Vicente Peláez Bernabeu, ascendido a Jefe de la Prisión del partido de Villafranca del Bierzo, celebrándose definitivamente dicho acto en casa de Faustino, el día 11, de las diez y ocho y media en adelante.

Para asistir a la boda de su nieto el ilustrado ingeniero industrial don Juan Navarrotreverter, ha llegado de Madrid la excelentísima señora doña Paula Cancele, viuda de Pascual.

Sea buena venida nuestra respetable amiga.

La candidatura monárquica para diputados a Cortes por Salamanca, la forman don José Cimas Leal, don José María Lamamié de Clairac y don José Gil Robledo.

Tres José.

¿Harán el Pepe?

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS señalados al pago por el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda que pueden hacerse efectivos en esta Depositaria-Pagaduría:

- Don Francisco Zabala.
- Sr. Habilitado de Carabintros.
- DoDn Marcelino Arana.
- DoDn Antonio Matilla.
- Caja de Depósitos.

En Villamayor de Campos, los días de Corpus y domingo del Señor, se han celebrado sin ocurrir el menor incidente, dos corridas de vaquillas, tomando parte aficionados de la villa.

LE INTERESA VER SECCION DE ANUNCIOS

ULTIMA HORA

Lerroux y Azaña, en Valencia

Otras noticias

Han regresado de Valencia, los ministros de Estado y Guerra, señores Lerroux y Azaña, que habían ido para asistir a un acto de propaganda política que se celebró ayer en la Plaza de Toros de la capital del Turia.

El recibimiento dispensado a Lerroux y Azaña en Valencia fué entusiasta en extremo.

Los ferroviarios dispararon una gran traca y tocaron las sirenas de los barcos surtos en el puerto.

El mitin político se celebró en la Plaza de Toros ante más de treinta mil personas quedando muchas sin poder entrar por falta de espacio.

Hizo la presentación de Lerroux y Azaña el hijo de Blasco Ibáñez, Sifredo y hablaron los alcaldes de Alfaro y Madrid.

El señor Rico saludó a los valencianos en nombre de la capital de la República española y pidió un crédito de confianza para que los hombres que trajeron el cambio de régimen, puedan desarraigar en las Constituyentes las malezas del régimen derrocado.

Azaña manifestó que no fué un grupo quien trajo la República, sino todo el pueblo español que estaba ya harto de sufrir la injuria de una monarquía absoluta.

Sifredo Blasco hizo la presentación de Lerroux, manifestando el propósito del ministro de Estado de presentar su candidatura por Valencia.

El nombre de don Alejandro Lerroux fué acogido con grandes ovaciones.

Lerroux, en medio de imponentes aplausos manifestó que la segunda República debía colocar a España a la altura y al nivel de las demás naciones de Europa. No es posible vivir en el aislamiento a que estamos condenados por nuestro atraso efectivo, motivado por la falta de escuelas. El Gobierno tiene el proyecto de constituir las 30.000 que son necesarias.

Hizo relación de su estancia en Ginebra, donde había conversado con don Manuel Bartolomé Cossío,

En Muelas del Pan se ha constituido un destacamento de la Guardia civil con un cabo y seis guardias del 26 Tercio móvil para facilitar el servicio en las obras de los Saltos de Duero, hasta que resuelvan de un definitivo el establecimiento solicitado por la Sociedad.

Por el conocido industrial de esta plaza, don José Villalba y para su próximo pariente, don Jesús Villalba, ayer fué pedida la mano de la culta profesora de instrucción señorita Avelina Sogo, de la Latria. La boda se celebrará el día 16 de julio a las ocho de la mañana.

Entre los prometidos se han cruzado los regalos de rigor y por adelantado les enviamos nues enhorabuena extensiva a sus familias.

Previos brillantes ejercicios, ha aprobado el ingreso en este Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, el aplicado niño Luisito López Herrero.

Por tan señalado triunfo académico felicitamos efusivamente al nuevo alumno y sus distinguidos papás, el jefe de Telégrafos de esta capital, don Francisco y su respetable señora, doña Patrocinio, nuestros dilectos amigos.

Después de reñida lucha electoral ayer fué elegido juez municipal de Formoselle, don Manuel Regidor Seisdedos, que formaba candidatura con los señores que también triunfaron, para desempeñar la suplencia de dicho cargo y los de fiscal y suplente.

Por fortuna no se registró ningún incidente desagradable.

a quien le había ofrecido la presidencia de la República, contestando que como ya estaba en el ocaso de su vida, tenía que rechazar ese ofrecimiento. El pueblo congregado en el mitin, vitoreó largamente a Cossío.

Ante la insistencia de Lerroux acerca de Cossío para que acepte el sacrificio que exige España, ha quedado en pensar la resolución que ha de adoptar.

Trató de la oficialidad que ahora ha de quedar excedente, manifestando que como es joven y culta, puede salir de ella un magnífico plantel de maestros de ciudadanía.

Azaña, después del mitin, fué a visitar la Albufera.

El encargado de negocios de la embajada española en París, ha comunicado que el ministro del Trabajo, señor Largo Caballero, a su regreso de Ginebra, se había detenido en París, conferenciando con el señor Laval.

Largo Caballero venía acompañado de Fabra Ribas.

Laval habló con Largo Caballero de la necesidad de que se intensifique la buena relación entre ambos países.

El ministro español se mostró muy complacido de la buena acogida que se le ha dispensado en Francia y de su conversación con Laval.

Largo Caballero, que ha llegado hoy a Madrid, conversó con Alcalá Zamora, dándole cuenta de su viaje a Ginebra y del resultado de su conversación con Laval.

Alcalá Zamora ha recibido esta mañana al señor Chapaprieta, creyéndose que conversaron acerca de la política de las derechas.

Sánchez Ortíz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora

CLINICA MEDICA

Enfermedades del aparato digestivo. FRANCISCO PASCUAL TASCÓN

(Paseo de San Martín) Carniceros, 1.

Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA DIATERMIA - LABORATORIO

Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

# Sección de Anuncios Económicos

## VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con el número 43 de la carretera de la Hinieta, Arrabal de San Lázaro.

Para tratar del precio y condiciones, con su dueño, calle de la Rinconada, número 11.

**JOSE ANDREU**  
Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados

Medidas especiales previo encargo  
Madera  
AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 31

## DEHESA

Se vende la dehesa de Palomares, sita en el término municipal de La Hinieta a ocho kilómetros de la capital; está destinada a pasto y labor; tiene arbolado de roble, para montanera, fresno y pino, con abundantes aguas, casa para el colono y las dependencias necesarias y casa también para el propietario con amplias habitaciones.

Para tratar de precio y condiciones, con su dueño, don Tomás Salvador Lorenzo, calle de San Andrés, 35, Zamora.

## SE NECESITA

un chico para la panadería de Tomás Matilla, Santa Clara, número 14, Zamora.

## ALMONEDA

**Pabellones Cuartel Viriato**  
Un ropero de roble, tres lunas.  
Un perchero con luna.  
Una mesa de roble, costurero.  
Una mesa de roble, de te.  
Tres cuadros tapices.  
Tres tapices, cortinas.  
Dos mesillas de noche.  
Cuatro descanzadoras.  
Cuatro maceteros.  
Un sofá, dos sillones y cuatro sillas (tapicería).  
Un aparato de luz (salón).  
Un escritorio señora.  
Dos cortinajes con sus barras (salón).

Una mesa escritorio.  
Un felpo.  
Una alta voz.  
Una bicicleta.

AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 31  
Maderas Cementos  
**JOSE ANDREU**

## ANUNCIO

Vendo vacas y novillas holandesas, raza inmejorable, primero y segundo parto, recién paridas y próximas a parir, buena producción.

Se desea adquirir prensa para vino; husillo para lagar, doble eje to, prensado uniforme, breve continuo y fuerte presión.

Práxedes Casaseca Villalazán (Zamora).

## VENTA

se hace en junto o separadamente de 30 fanegas tres celemines de terreno de superior calidad, en este término, de ellas, siete fanegas de viñedo con 200 cepas, y un solar a las Fuentes de la Reina, con una superficie de 554 metros cuadrados. Para tratar, B. Fernández, carretera de la estación, 28.

## Balneario de Ledesma

(Salamanca)  
**GRAN HOTEL**  
completamente reformado  
Reumatismo, artritis, ciática. Afecciones del aparato respiratorio y piel. Cochinos de la estación de Salamanca al Balneario. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre  
Informes: Diríjase al Administrador del Balneario

**PARA VESTIR BIEN**  
SASTRERIA GALVAN  
San Andrés, 1 y 3, Zamora.

## CALEFACCIONES

**HIJO DE GERARDO DE CASTRO**  
FONTANERO VIDRIERO  
Balboraiz, 16.-Zamora  
Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

**PIDAN PRESUPUESTOS**  
Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.

## SE VENDE VINO

Clarete de mesa, superior, con bastante Jerez en la acreditada bodega de la Cuesta de los Laneros, número 9, al precio de nueve pesetas los 16 litros.

**Elías Santamaría**  
Horas de despacho: de once a dos

## AUTOMOVIL

5 caballos, tres plazas y a toda prueba, se vende muy barato. Informarán en esta Administración.

## SE VENDE

la casa número 35 de la Avenida del 14 de Abril: produce buena renta.

Para tratar del precio y condiciones, Santa Clara, 16, H. Moderno.

## ALMONEDA

por defunción se hace en Alfonso de Castro, 4, Zamora.

## Casa Gil

San Torcuato, 8  
ZAMORA

**SE VENDE VINO CLARETE DE MESA SUPERIOR A 8,50 PESETAS CANTARO**  
Se sirve a domicilio.  
Teléfono 286

## SE ALQUILA

hermoso local para garage o almacén, con agua, foso y luz, en la plaza del Cuartel de Caballería.  
Razón, Santa Clara, 51 dpdo.

## SE VENDEN

en el Cubo del Vino, una pareja de mulas de cinco años, superiores: una trilladora de la casa Ajuria del número 1, ha trabajado 3.000 fanegas de grano, con su motor de gasolina, 15 caballos y aperos de labranza, para tratar, con Matias Galván, en dicho pueblo.

## PASTOS

Se arriendan para ganado lanar los pertenecientes al término municipal de Villanueva de Campeán. Del precio y condiciones informará la Junta particular de este pueblo.

Villanueva de Campeán a 2 de junio de 1931.—El presidente, Ramón de la Fuente.

## SE ARRIENDA

una finca de pastos abundantes para ganado vacuno, regable en cualquier época del año, cabida de 96 fanegas, tiene corral capaz para 150 cabezas y casa sita en el término de Casaseca y Jambriña, para tratar en Zamora, calle de San Andrés, número 20.

## AGENCIA "MUÑOZ"

Representación Ayuntamientos  
Asuntos en general. S. Torcuato, 6

## VENTA

se hace de un automóvil marca Peugeot, de siete caballos, seminuevo, con un recorrido de 5.300 kilómetros. Para tratar con su dueño, Santa Clara, 47.

## Ultramarinos finos

## SE ARRIENDA

Un grupo de almacenes con escritorio, total o parcialmente en la Avenida de Victor Gallego, 23.

Informes: Almacenes Rueda, Santa Clara, 23; Carbones Rueda, Avenida de Victor Gallego, 23.

## AUTOMOVIL

Conducción interior. Seminuevo, baratísimo. Se vende. Garage Moderno.

## CASA O ALMACEN

en la Estación del ferrocarril.

Se alquilan los locales en que estuvo establecido el Cuartelillo, frente al muelle de pequeña velocidad. Para informes, Rúa, 22, Farmacia.

## VENTA DE FINCA

Se hace en el término de Figueiruela de Savago, de la dehesa de Macada del Hoyo, por indiviso, con herederos de doña Matilde Santos (q. e. p. d.). Se hace también de fincas, en total o por lotes, en el término de Zamora y pagos del Ceto, Barreras, Santa Cristina, Gabias, Chopera, Valdelaloba y Sanfrontis; así también en Monfarracinos, Moreuela de los Infanzones y Bóveda de Toro. Para tratar, Cortinas de San Miguel número 41 con L. M. P.

## ¡COMPRE USTED!

los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la

Joyería, Relojería y Óptica de la VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA (frente a la Audiencia)

Así como las Grafonolas Vivalto, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.

Taller de composuras  
Precios económicos

**BALDOMERO ANDREU**  
Corredor de Comercio Colegiado  
Viriato, 2, pral. ZAMORA

## BUEN NEGOCIO

Industria en plena producción con excelente mercado, se traspasa en buenas condiciones por no poderla atender su dueño.

Para tratar de precio y condiciones, en la Administración de HERALDO DE ZAMORA.

## VENTA

Por los herederos y testamentarios del finado, don Idefonso Boizas García, se hace en pública y extrajudicial subasta de un garage, bodega y panera sitas frente al almacén de Remesal.

La subasta de dicha finca tendrá lugar el domingo, 14 del corriente mes y hora de las once en la casa comercio de don Bernardo Amigo, plaza de Mariano Benlliure, quien enterará a los licitadores del precio de las mismas.

LEA V. TODOS LOS DIAS  
HERALDO DE ZAMORA

## Primera Comunión

--- FOTOGRAFIA DE MODA ---

**CUEVAS**  
Recuerda al público que como en años anteriores, regala una magnífica ampliación y mediante sorteo a todos los niños que se retraten en su galería montada con todos los elementos modernos.

Foto--CUEVAS  
Benavente 2 y Santa Clara, 61

## LABRADORES

Ahora mejor que nunca podéis adquirir carro para la labranza en condiciones inmejorables en precio y construcción, gracias a los muchos inventos y al maestro de construcción tan acreditado como es Pascual Baz. Se dispone en construcción de 25 y para entregar en este mes de 10, que se podrán examinar desde el 20 del corriente en el taller de Gregorio Pérez, en Corrales de Zamora, calle de Francos plan ta baja del café "Nuestro".

## OCASION

vendo tres coches: Citroen, 10 H. P. cerrado; Mathis, 7 H. P. y Peugeot, 5 H. P. Diríjase a Abraín Francisco Rubio.

Las enfermedades del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### Elixir Estomacal

## SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## ¡¡Labradores...!!

¿Queréis recoger mucho trigo? Solamente se necesitan dos cosas: 1.º Que llueva bien. 2.º Comprando las REJAS que vende «LA LLAVE» que estas tienen ese privilegio, probándolas se convencerá. Gran surtido en todo lo concerniente al ramo a precios baratísimos a pesar de la gran subida que tienen todos los artículos, solamente esta casa puede hacerlo.

**"La Llave"**  
Almacén de Hierros y Ferrería  
FELIX PESPO PEREZ  
Teléfono 224  
Riego, núm. 34, Zamora

## HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS -- MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante  
Precios especiales para familias.  
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.  
Gran confort, baño calefacción central.  
Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.  
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
Representantes a todos los trenes  
Teléfonos, 14.425 y 13.696

## PERSIANAS

De MADERA en colores verde y ocre.  
De JUNQUILLO muy finas para miradores.  
Calidad y precios sin competencia, colocándose a domicilio sin aumento alguno en el precio.

## Sección de muebles económicos

Cama con somier, colchón y almohada . . . Pesetas 60'00  
Mesas de comedor a . . . Pesetas 35'00  
Mesillas de noche, desde . . . Pesetas 10'00  
Y ASI MUCHISIMOS MAS

Nota importante.—Este Gran Bazar no alquila, ni vende muebles usados.

**Salvador García Vilaplana**  
Santa Clara, 2.—ZAMORA

NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APARTADO número 1.

**COMPANIA FRANCESA**  
**Sud Atlantique y Chargeurs Réunis**  
Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

29 Mayo	LUTETIA	
31 Julio	MASSILIA	

Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70  
Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70  
Id. del id. en 3.ª preferencia Pesetas 742,55  
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

23 Junio	KERQUELEN	
5 Julio	JAMAQUE	
23 Julio	BELLE ISLE	

**PRECIOS**  
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación... 702,55  
En tercera con camarote y comedores... 608,70  
En tercera corriente... 553,70

**SALIDA DE CORUÑA**  
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

22 Junio	KERQUELEN	
22 Julio	BELLE ISLE	

Precio del billete en tercera clase, 553,50.  
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.  
Para toda clase de informes, diríjase a los Agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Vigo, Luis Taboada, 4  
La Coruña, Plaza Orensé, 2

**NELSON LINES**  
VAPORES CORREOS  
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS

2 Junio	HIGHLAND BRIGADE
30 Junio	HIGHLAND MONARCH

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70.  
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.  
En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.  
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.  
Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. E. N. C.)**  
Agentes generales Apartado núm. 53

Pida la  
**CERVEZA MAHOU**  
al vendedor EXCLUSIVO al por mayor  
-- ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA --  
Carretera de Tordesillas, 3 y 5. — Teléfono 269  
ZAMORA

**Mala Real Inglesa**  
LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se anuncian los vapores siguientes:

Junio 14 Vapor	ALMANZORA
Agosto 2 Vapor	ARLANZA

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 5 de Julio el vapor

**ALCANTARA**  
PRECIO del pasaje en 3.ª clase  
Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Junio 24 Vapor	DEMERRARA
Julio 22 Vapor	DARRO

PRECIO del pasaje en 3.ª clase  
Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.  
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.  
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., diríjase a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcia, el Agente general en el Norte de España  
**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid señores Mas. Andrewa, etc. Clé. Marqués de Cubas, 21.

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón

**LOYD NORDE ALIEMAN**  
Linea del Brasil-La Plata  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

23 Mayo	Sierra Moreno	Ptas. 638,70
19 Junio	MADRID	Pesetas 593,70
5 Julio	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
27 Julio	WESER	Pesetas 593,70
5 Sbre.	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
11 Sbre.	MADRID	Pesetas 593,70
26 Sbre.	SIERRA MORENA	Pesetas 638,70
3 Obre.	WERRA	Pesetas 593,70
16 Obre.	SIERRA CORDOBA	Pesetas 638,70
23 Obre.	WESER	Pesetas 593,70

Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
El "Madrid", "Wesser" y "Werra" esalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.  
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Oloqui, 2, Villagarcía Marina, 14